Nach vollendeter Arbeit im Weinberg des Herrn und nach langer, mit großer Geduld und gläubiger Zuversicht ertragener Krankheit schenkte Jesus Christus, der Ewige Hohepriester, heute seinem treuen Diener

## Pater Wilhelm Borg

Salesianer Don Boscos

die ewige Freude in seinem himmlischen Reich.

Geboren am 13. September 1912 in Helschen (Emsland), Kreis Lingen, erlernte er nach dem Besuch der Volks- und Rektoratsschule zunächst einen kaufmännischen Beruf.

Begeistert für Don Bosco ging er am 1. März 1932 zu den Salesianern Don Boscos nach Essen-Borbeck, trat 1933 ins Noviziat in Ensdorf ein und legte am 29. Juli 1934 dort seine erste Ordensprofeß ab.

Nach einem kurzfristigen Einsatz in der Assistenz in Helenenberg bei Trier wurde er 1935 nach Essen-Borbeck versetzt. Dort machte er das Abitur und war zugleich bis 1938 als Assistent für die Internatsschüler eingesetzt.

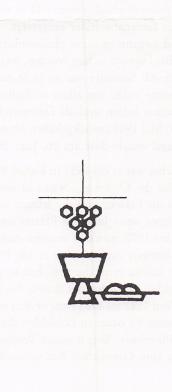
Darauf begann er seine philosophisch-theologischen Studien in Benediktbeuern / Obb., die aber bald unterbrochen wurden, weil er am 12. Dezember 1939 zum Kriegsdienst eingezogen wurde. Als Sanitäter war er nicht nur im ständigen Einsatz für seine Kameraden da, sondern er konnte auch, vor allem in Rußland, durch seine Sprachenbegabung vielen notleidenden Menschen helfen und als Dolmetscher vermittelnd eingreifen.

Am 9. Mai 1945 zurückgekehrt, setzte er bald darauf sein Theologiestudium in Benediktbeuern fort und wurde dort am 26. Juni 1949 zum Priester geweiht.

Zunächst war er bis 1951 in Kassel-Bettenhausen, St. Kunigundis, als Kaplan eingesetzt. Dann rief ihn der Ordensgehorsam in unser Lehrlingswohnheim nach Hannover, wo er bis 1959 zuerst als Präfekt und die letzten zwei Jahre als Direktor tätig war.

Es folgten neun Jahre als Pfarrer und Direktor in Kassel-Bettenhausen, St. Kunigundis. Von 1968 bis 1970 wurde er mit der Aufgabe des Provinzökonomen in Köln-Mülheim (Provinzialat) betraut; zugleich war er bis 1973 Pfarrer an St. Antonius.

Dann kehrte er in die von ihm so geliebte Diasporaseelsorge nach Kassel zurück, wo er in Lohfelden, St. Johannes Bosco, bis 1987 ein allseits beliebter Pfarrer und eifriger Seelsorger war. Von 1982 bis 1985 hatte er dort auch das Amt des Direktors für die Mitbrüder der Salesianerpfarreien. Er baute in Lohfelden die neue St. Johannes-Bosco-Kirche mit Gemeindezentrum und Pfarrhaus. Wegen seiner Verdienste in der Diasporaseelsorge wurde er vom Bischof von Fulda zum Geistlichen Rat ernannt.



Nach seinem Eintritt in den Ruhestand half er dann noch ein Jahr als Seelsorger in Oberkaufungen bei Kassel und kam 1988 nach Calhorn. Zunächst machte er von hier aus viele Seelsorgsaushilfen, bis er 1989 als Seelsorger ohne Pfarrverwaltung den Dienst in der Herz-Jesu-Gemeinde in Hemmelte übernahm. Schon ein Jahr später konnte er wegen einer heimtückischen Krankheit diese Aufgabe nicht mehr wahrnehmen. Mit großem Gottvertrauen, mit viel Geduld und Humor und mit einem eisernen Lebenswillen bezwang er die Krankheit immer wieder. Er nahm wieder Anteil am Geschehen in der Gemeinde, war bei den Besuchern unserer Jugendbildungsstätte gern gesehen, hatte für jeden ein gutes Wort und half mit Freude an Besinnungstagen und vor den Festtagen in der Beichtseelsorge.

Plötzlich brach die Krankheit unheilbar wieder neu aus. "Wie Gott will", sagte er, als er davon erfuhr. Mit innerer Gelassenheit und großer Dankbarkeit durfte er sein reiches Leben in die Hand Gottes zurückgeben.

P. Borg lebte das Motto Don Boscos: "Fröhlich sein, Gutes tun und die Spatzen pfeifen lassen". Durch sein tiefes Gottvertrauen, seinen unverwüstlichen Humor und seinen seelsorglichen Eifer war er beliebt und geachtet.

In den letzten Wochen vor seinem Tod sprach er oft vom Reisen. Ganz sicher hat Gott ihm die "Kraft zur Reise" (vgl. Tobit 5,17) geschenkt, um die wir mit ihm bei der Krankensalbung gebetet haben.

In Dankbarkeit und im Gebet denken wir an ihn und bitten Gott, er möge ihm die Fülle seines Friedens und seiner Freude schenken.

4572 Essen (Oldb), den 7. April 1993 Haus "Don Bosco", Calhorn

Die Angehörigen

Die Salesianer Don Boscos in Calhorn

Die Eucharistiefeier für den lieben Verstorbenen ist am Dienstag, den 13. April 1993, um 14.00 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Hemmelte (Lastrup).

Um 15.30 Uhr ist dann die Beerdigung auf dem Friedhof an der Pfarrkirche St. Marien in Bevern (Essen / Oldb).

Priester mögen zur Konzelebration liturgische Kleidung mitbringen.

Anschließend laden wir zur Kaffeetafel im Saale Sieverding in Bevern ein.

Es ist im Sinne des Verstorbenen, wenn statt vergänglicher Zeichen der Dankbarkeit und Anteilnahme eine Spende für die Jugendarbeit des Salesianer Don Boscos gegeben wird. Volksbank Essen (Oldb), (BLZ 280 635 26) Konto-Nr. 22 122 - 800.

Nach seinem Einzeit in den Stäfestand halt er dann noch ein Jahr als Seelsonger in Oberkaufungen bei Kassel und kam 1958 nach Calboro. Zunächst macht er von mer aus viele
Stelsongsmehilten, bis er 1989 zie Seelsonger obne Pfarrverwahung den Dienst in der ElerzJesu-Gemeinde in Heimoche übernahm. Schon ein Jahr später kunne er wegen einer demtückischen Krankligen diese Aufgabe nicht mehr wahrnehmen. Aus genstem Goutvernaden, mit
viel Geduid und Humter und mit einem eisernen Tebenswillen bezwang er die Kranklige injuner
wieder Er nahm wieder Austil und Geschehen in der Geneinde, war bei den Besuchern unseiner
Jugendiellungsstätte gere geschen, hatte für ieden ein gutes Vort und halt mit Hende an
Besinnungsragen und vor den Festungen in der Beichtstelsonge.

Pletylich broch die Krankheit unheilbur wieder neu aus. Wie Gott voll?, sagte er, als er davon geluhr. Mit innerer Gelassenbeut und großer Dankbarken durite er sein mates Leben in die Fland Gottes zurückseben.

[5] Bong ichte das Motto Don Boscost, Erobbieh sein. Gutes (un und die Spatzen pleifen lassen").
[5] Jordi voin takes Gottverträuen, schem unverwischlichen Humor und seinen zeilsorglichen bried war er beliebt und gesetzer.

In den let giene Wisel en von seinerh Teid sprach er alt vom Keisens Conz sicher her Gest ihm die die Kraulenssibung die de nicht zur Keisel (vgl.: Iobit 5.17) geschenkt, um die wir mit ihm bei der Kraulenssibung

la Dankbarkeis undem Gebet denken wir an ihn und bitten Gott, es more ihm ihr Falle seines Friedens und seiner Freudo schenken:

> 4572 Essen (Oldb), den 7. April 1993 Haus "Don Bosco" Calborn

> > Die Angehörigen

Die Salestiner Dun Bostos in Calborn

Die Eucharistiefeier für den lieben Vescorbenen ist am Dierersge den 13. April 1995 um: 14.00 Ub. in der Henz-Jusu-Kirche in Hemmelte (Lastrup).

Um 15.30 Ellir ist dann die Beerdigung auf dem Frledböß an der Pfarrkirche St. Matten in Bevern (Essen/Oldfe).

tracter mogen zur Konzel-bestion liturgische feleidung mitheinsen.

Anschließend Jaden veir zur Katherlatel im Stole Sieverling in Bevern ein

Es ist im Sinne des Versteibenen, went watt vergärglicher Zeichen der Dankbarken und Anteilnehme eine Spende für die Jugendarbeit des Salssianer Dan Boscos gegeben wird. Volksbank Fissen (Oldb) (ELZ 380-63526) Konto-Nin 22-122-200.